

BATTERIE SANS ENTRETIEN / MAINTENANCE FREE BATTERY

Instructions d'utilisation et de précautions
pour batteries sans entretien avec acide.

Instructions for use and care of factory
for maintenance free battery with acide.



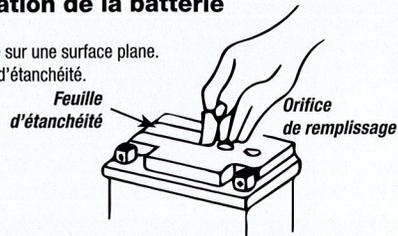
PROCONCEPT 2 ROUES
27 rue Jan Palach
44220 Couëron - FRANCE

MÉTHODE DE REMPLISSAGE COMMENT AJOUTER DE L'ÉLECTROLYTE

Précautions :
Toujours retirer la batterie du véhicule.
S'assurer que l'électrolyte est celui spécifié pour la batterie utilisée.

1. Préparation de la batterie

Placer la batterie sur une surface plane.
Retirer la feuille d'étanchéité.



2. Préparation de l'électrolyte

Retirer le récipient d'électrolyte du sac en vinyle. Détacher la bande des capuchons utilisée après comme bouchons de batterie du récipient.



3. Procédure pour le remplissage de la batterie avec l'acide

Placer le récipient d'électrolyte à l'envers avec les six zones scellées en ligne avec les six orifices de remplissage de la batterie.

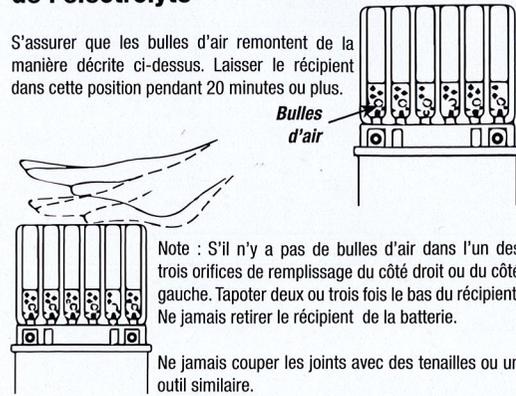
Pousser fortement le récipient vers le bas pour rompre les joints. Des bulles d'air remonteront de l'un ou plus des trois orifices de remplissage du côté droit ainsi que de l'un ou plus de ceux du côté gauche.

Note : Ne pas incliner le récipient car l'écoulement de l'électrolyte peut être interrompu et s'arrêter.



4. Vérification de l'écoulement de l'électrolyte

S'assurer que les bulles d'air remontent de la manière décrite ci-dessus. Laisser le récipient dans cette position pendant 20 minutes ou plus.

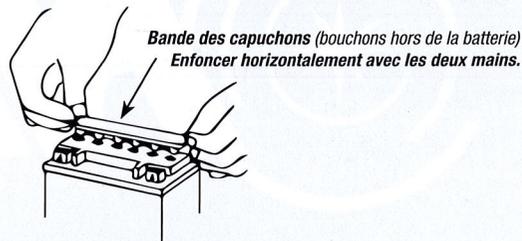


5. Retrait du récipient

S'assurer que tout l'électrolyte c'est bien écoulé. Tapoter sur le bas comme ci-dessus, s'il reste de l'électrolyte dans le récipient. Retirer maintenant doucement le récipient de la batterie.

6. Fermeture de la batterie

Placer la bande des bouchons fermement dans les orifices de remplissage. S'assurer que la bande est bien au même niveau que le haut de la batterie.



La procédure de remplissage est maintenant terminée. Ne jamais retirer la bande des capuchons ni ajouter de l'eau ou de l'électrolyte.

DANGER

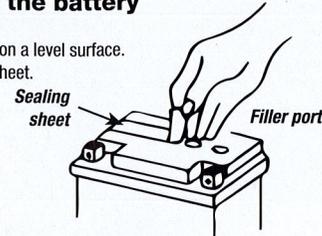
- Au moment du remplissage, s'assurer d'avoir lu les instructions.
- Portez des lunettes de protection.
- Tenir les enfants hors de portée de l'acide et des batteries.
- L'acide de batterie est hautement corrosif.
- Premiers secours : En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement et abondamment avec de l'eau claire au moins pendant 15 minutes. Contact, nettoyer rapidement les projections d'acide sur la peau. Enlever et neutraliser les vêtements contaminés, et nettoyer les avec beaucoup d'eau et de savon. En cas d'avalement, rincer abondamment la bouche avec de l'eau. Ne pas faire vomir. **Consulter immédiatement un médecin.**

METHOD OF FILLING HOW TO ADD THE ELECTROLYTE

Precautions :
Be sure to take the battery out of the vehicle. Make sure the electrolyte is as specified for your battery.

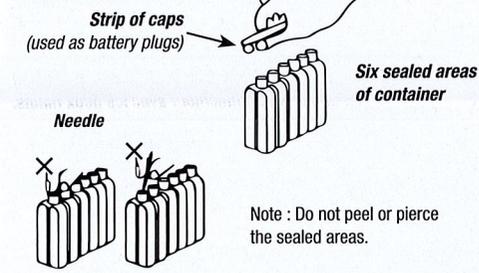
1. Preparing the battery

Let the battery stand on a level surface.
Remove the sealing sheet.



2. Preparing the electrolyte

Take the electrolyte container out of the vinyl bag.
Detach the strip of caps-used as the battery plugs later-from the container.



3. Procedure for filling battery with acid

Place the electrolyte container upside down with the six sealed areas in line with the six filler ports of the battery.

Push the container down strongly enough to break the seals.

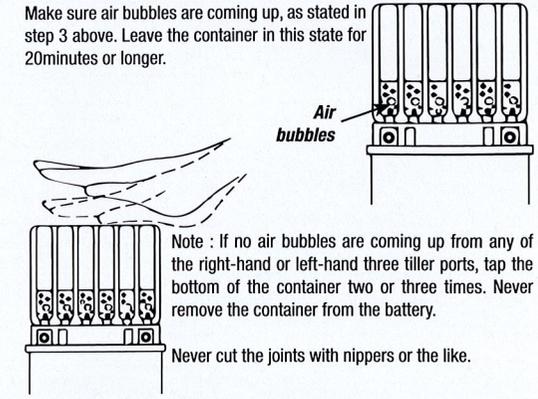
Air bubbles will come up from one or more of the right-hand three filler ports as well as one or more of the left-hand ones.

Note : Do not tilt the container as the electrolyte flow may be interrupted and stop flowing.



4. Checking the electrolyte flow

Make sure air bubbles are coming up, as stated in step 3 above. Leave the container in this state for 20 minutes or longer.

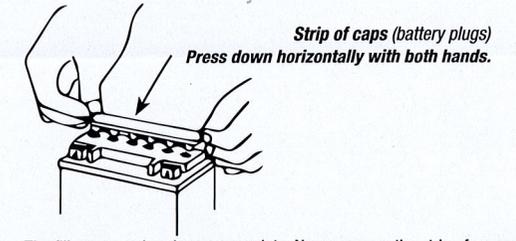


5. Pulling out the container

Be certain that all the electrolyte has flowed out. Tap the bottom in the same way as diag. 4 if there is any electrolyte left in the container. Now pull the container gently out of the battery.

6. Sealing the battery

Fit the strip of caps tightly into the filler ports. Make sure the strip is at the same level as the top of the battery.



The fill-up procedure is now complete. Never remove the strip of caps, nor add any water or electrolyte.

DANGER

- At the filling time be sure to read the instructions.
- Wear eye protection.
- Keep children away from acid and batteries.
- Battery acid is highly corrosive.
- First aid : In case of eye contact, immediately hold eyes open and wash continuously with water for at least 15 minutes. Contact, quickly, but gently, wipe acid from skin. Remove any contaminated clothing or footwear and thoroughly wash the affected area with soap and water for at least 15 minutes. If swallowed, Rinse out mouth with water, and if conscious, induce copious drinking of water or milk Do not induce vomiting. **Immediately transport to Hospital or Doctor.**

Cette notice n'est pas un document contractuel.

PROCONCERT 2 BOUES se réserve le droit d'améliorer la qualité de sa production